



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年3月15日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 BAL STAR V.2107E/W スケジュール遅延、ローテーション変更のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、強風により釜山の出港が遅れたため、前航よりさらにスケジュールが遅れております。また、以下のとおり、千葉先行のローテーションへ変更することが決定されました。お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(We regret to advise you that TD of Pusan was delayed due to strong wind and the scheduled is being delayed further from previous voyage with port rotation change as per below. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V BAL STAR 2107E/W					
Port	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
CHIBA	3/16	3/16	3/17	3/12	
YOKOHAMA	3/17	3/17	3/17	3/12	rotation not fixed
TOKYO	3/18	3/18	3/18	3/12	rotation not fixed
BUSAN	3/20	3/20	3/20	3/15	
INCHEON	3/22	3/22	3/22	3/17	

****ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。**

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上